

中華郵政特准掛號  
認爲新聞紙類  
社址：重慶中一路六十號  
電話：五一八〇號  
自勵電話：一九三三號

**各界欲買**  
秋多川綢衣料  
或錦緞繡花面  
**請到打銅街**

一、長行：每日每行國幣二十五元整。  
二、短行：三欄每日每行國幣二十五元五角整。  
三、報頭下：每日國幣二百四十元整。  
四、經濟小廣告：甲種（六十個至五號字以內）每日國幣二十六元整。乙種（六十個至五號字以內）每日國幣二十六元整。丙種（六十個至五號字以內）每日國幣二十六元整。丁種（六十個至五號字以內）每日國幣二十六元整。

即陳伯祥啓

律師  
**熊福田**  
代表重慶  
銀行警告  
**大江旅館**  
違法頂  
丁客事

天容  
朋南  
訂婚啓事  
茲承  
季宜之  
劉士英  
先生介紹  
並得雙方家長同意於  
用年十月三十一日  
訂婚特此佈告  
見友

光昌  
邦  
訂婚啓事  
我倆承 張樹藩 郭其英 兩先生介紹經雙方家長同意謹訂於十二月  
在渝訂婚特此敬告 親友

劉佩芳 啓事 鳳翔承 李鑑 紹

其良  
伯芸  
結婚啓事  
謹詹於民國三十一年十一  
一日在宜賓舉行結婚典禮  
此致  
親友

[illegible]

合衆輪船公司增開  
 定期至  
 客班啓事  
 從九月一日起 每日上午十時 由本埠開往  
 李家沱  
 下午三時 由本埠開往  
 李家沱

牛員業公司  
時問

購車啓事

本處茲購得吳厚德君國濱子一三八一八號福特卡車一輛引擎號碼FBH36643065  
所有該車以前未清手續概與白銀公司無涉特此聲明

北平  
金剛眼  
特別優待三星期  
哲學斷  
論相斷  
人生興衰  
婚姻問題  
家庭變化  
子運順逆  
子女有無  
營業成敗  
子夫寓現  
吉凶禍福  
專天窮通  
地館旅華  
號一樓一

重慶自來水股份有限公司啓事

茲有用戶五芳齋八十九號水表保證金收據遺失又大同旅社一四三號裝管保證金收據遺失均經前來本公司辦理掛失手續特此登報聲明作廢此啓

**重慶電力公司奉准提高表燈底度公告**

本公司因用戶催繳電費踴躍新呈請裝設底度，案經奉准本年十月廿二日（卅一）電字第 一七三四三號函呈准增設所謂底度，查該項底度我報均可應准按照電氣學取費，應定表燈底度，其之規定予以核定，除檢同本局核定到公司電表底度，函請重慶市政府查照外，茲檢上列核發二份仰該局在案，特此公告。

重慶電力公司

[illegible]

川水泥公司增加工價力資啟事

公司水泥工價力資原為每包一元六角茲因物價尚漲各力工紛紛增加以維生活經核定自九月廿一日起每包上工力資增加四角連前查本共為

元特此通告即希 各客戶查照為荷

**財政部重慶市營業稅處公告**

稅三字第〇七一八號

查本處前經呈准財政部，自九月二十二日開始，將本市營業稅，由原規定之百分之二十，自營業稅稅務局辦理，並由本處派員，在各不稅商貨運銷登記辦法原定所得稅及利得稅兩項稅

撥充三號鹽政稅額詳開各物價與商情核定營業稅款保銀金貨值百分之五兩按各局處所辦運貨物因各地方物價漲落原定保銀數額不足  
 未持持有往商仰該商等之住商而未能照其納稅保銀金貨值百分之五兩按各局處所辦運貨物因各地方物價漲落原定保銀數額不足  
 令外食商仰該商等之住商而未能照其納稅保銀金貨值百分之五兩按各局處所辦運貨物因各地方物價漲落原定保銀數額不足  
 分令外食商仰該商等之住商而未能照其納稅保銀金貨值百分之五兩按各局處所辦運貨物因各地方物價漲落原定保銀數額不足  
 除是便查分令外食商仰該商等之住商而未能照其納稅保銀金貨值百分之五兩按各局處所辦運貨物因各地方物價漲落原定保銀數額不足  
 華一民 國 三 十 月 日 處長 高秉坊

**中興銀號**  
 營業  
 存款  
 放款  
 營業  
 利息優厚  
 手續簡單  
 電報掛號  
 三九四四  
 重慶來百客

利興銀號  
匯兌貼現  
押匯  
項目  
優點  
辦事敏捷  
服務週到  
地址  
重慶陝西路  
二二一號  
自動電話  
四二〇二

**重慶聚興誠銀行增訂利息**

啓事

茲將本行存款利率及儲蓄部  
辦理一年定期存款戶利息起見特自三十  
年七月一日起將各存款戶利息及儲蓄部  
在案利息改訂如下：

定期六個月存款月息一分五厘  
儲蓄部零存整付利息同  
特別往來存款年息八厘

四川建設銀行增訂存款利息啓事

定期一年	定期三月	定期一月
存款月息一分五厘	存款月息一分四厘	存款月息一分二厘
儲蓄部定期存款利息同	儲蓄部定期存款利息同	儲蓄部定期存款利息同
定期一年	定期三月	定期一月
存款月息一分五厘	存款月息一分四厘	存款月息一分二厘
儲蓄部定期存款利息同	儲蓄部定期存款利息同	儲蓄部定期存款利息同

一、往來存款	週息六厘	三、定期存款	一月以上月息四分四釐	九月以上月息一分七釐
二、特別往來存款	週息八厘		三月以上月息五分五釐	一年以上月息一分八厘
			六月以上月息六分六釐	



# 蔣委員長親臨致詞諄諄勉勵三項

## 參政會昨圓滿閉幕

【中央社訊】參政會第一屆第三次大會，於昨（三十）日圓滿閉幕。蔣委員長親臨致詞，諄諄勉勵三項：一、團結；二、奮鬥；三、犧牲。蔣委員長在致詞時，首先向全體參政員致意，並對大會之圓滿閉幕表示慰勉。蔣委員長謂：此次大會，在抗戰建國之艱苦時期，能如期舉行，實屬不易。全體參政員，均能盡忠職守，各抒所見，對於國家民族前途，深表關懷。蔣委員長並勉勵全體參政員，應繼續團結，奮鬥到底，為國家民族之自由與獨立，而犧牲到底。

### 蔣委員長閉幕詞原文

蔣委員長在參政會第一屆第三次大會閉幕時，親臨致詞，其詞如下：全體參政員先生：此次大會，在抗戰建國之艱苦時期，能如期舉行，實屬不易。全體參政員，均能盡忠職守，各抒所見，對於國家民族前途，深表關懷。蔣委員長並勉勵全體參政員，應繼續團結，奮鬥到底，為國家民族之自由與獨立，而犧牲到底。

### 同仇更應振奮

【中央社訊】參政會第一屆第三次大會，於昨（三十）日圓滿閉幕。蔣委員長親臨致詞，諄諄勉勵三項：一、團結；二、奮鬥；三、犧牲。蔣委員長在致詞時，首先向全體參政員致意，並對大會之圓滿閉幕表示慰勉。蔣委員長謂：此次大會，在抗戰建國之艱苦時期，能如期舉行，實屬不易。全體參政員，均能盡忠職守，各抒所見，對於國家民族前途，深表關懷。蔣委員長並勉勵全體參政員，應繼續團結，奮鬥到底，為國家民族之自由與獨立，而犧牲到底。

### 駐會委員共廿五人

【中央社訊】參政會第一屆第三次大會，於昨（三十）日圓滿閉幕。蔣委員長親臨致詞，諄諄勉勵三項：一、團結；二、奮鬥；三、犧牲。蔣委員長在致詞時，首先向全體參政員致意，並對大會之圓滿閉幕表示慰勉。蔣委員長謂：此次大會，在抗戰建國之艱苦時期，能如期舉行，實屬不易。全體參政員，均能盡忠職守，各抒所見，對於國家民族前途，深表關懷。蔣委員長並勉勵全體參政員，應繼續團結，奮鬥到底，為國家民族之自由與獨立，而犧牲到底。

### 樹立新風氣

【中央社訊】參政會第一屆第三次大會，於昨（三十）日圓滿閉幕。蔣委員長親臨致詞，諄諄勉勵三項：一、團結；二、奮鬥；三、犧牲。蔣委員長在致詞時，首先向全體參政員致意，並對大會之圓滿閉幕表示慰勉。蔣委員長謂：此次大會，在抗戰建國之艱苦時期，能如期舉行，實屬不易。全體參政員，均能盡忠職守，各抒所見，對於國家民族前途，深表關懷。蔣委員長並勉勵全體參政員，應繼續團結，奮鬥到底，為國家民族之自由與獨立，而犧牲到底。

### 范銳答詞

【中央社訊】參政會第一屆第三次大會，於昨（三十）日圓滿閉幕。蔣委員長親臨致詞，諄諄勉勵三項：一、團結；二、奮鬥；三、犧牲。蔣委員長在致詞時，首先向全體參政員致意，並對大會之圓滿閉幕表示慰勉。蔣委員長謂：此次大會，在抗戰建國之艱苦時期，能如期舉行，實屬不易。全體參政員，均能盡忠職守，各抒所見，對於國家民族前途，深表關懷。蔣委員長並勉勵全體參政員，應繼續團結，奮鬥到底，為國家民族之自由與獨立，而犧牲到底。

### 美海長宣佈敵艦隊撤離所島

【中央社華盛頓三十日電】美海軍部長諾克斯，今日宣佈，美海軍艦隊已撤離菲律賓之宿務島。諾克斯部長謂：美海軍艦隊，已於昨日離開宿務島，前往他處執行任務。此舉係根據美政府之政策，旨在減輕菲律賓之負擔，並加強美海軍之防禦力量。

### 出擊獲捷

【中央社訊】我軍在某次出擊中，獲得重大勝利。敵軍傷亡慘重，遺棄大量武器彈藥。我軍正擴大戰果中。

### 馬島英軍續佔一城

【中央社倫敦三十日電】英軍在馬島之戰鬥中，繼續擴大戰果，已佔領敵軍之重要據點。英軍士氣高昂，正全力進攻中。

### 孔副院長對本報記者談參政會感想

【中央社訊】孔副院長今日接見本報記者，談及參政會之感想。孔副院長謂：參政會之召開，對於國家民族前途，具有重大意義。全體參政員，應繼續團結，奮鬥到底，為國家民族之自由與獨立，而犧牲到底。

### 湘鄉劉氏慷慨捐輸

【中央社訊】湘鄉劉氏，慷慨捐輸，支持抗戰。劉氏捐輸大量物資，以支持我軍之戰鬥。此舉深受各界好評。

### 星期專論

論安定勞工生活

田文彬

最近社會行政會議通過了勞工政策八項：（一）健全勞工組織；（二）提高勞工地位；（三）促進勞工合作；（四）改善勞工生活；（五）加強勞工教育；（六）保障勞工健康；（七）安定勞工生活；（八）發展勞工福利。此八項政策，對於安定勞工生活，具有重大意義。勞工生活之安定，不僅關係到勞工之健康與幸福，亦關係到國家之安定與繁榮。因此，政府應切實執行此八項政策，以保障勞工之基本權益。

在抗戰時期，勞工生活之安定，尤為重要。勞工為國家民族之自由與獨立，而犧牲生命與財產，其生活之安定，實為國家民族之基礎。政府應採取有效措施，以保障勞工之生活。例如，應加強對勞工之保護，防止資方之剝削與壓迫；應改善勞工之工作環境，保障勞工之健康；應提高勞工之工資，保障勞工之基本生活。只有勞工生活安定，才能保障國家民族之自由與獨立。

安定勞工生活，不僅是政府之責任，亦是社會各界之責任。社會各界應共同努力，以保障勞工之生活。例如，應加強對勞工之宣傳教育，提高勞工之覺悟；應加強對勞工之法律援助，保障勞工之合法權益；應加強對勞工之社會服務，提高勞工之生活水平。只有社會各界共同努力，才能保障勞工之生活安定。

總之，安定勞工生活，是抗戰時期之重要任務。政府、社會各界應共同努力，以保障勞工之生活安定，為國家民族之自由與獨立，而奮鬥到底。



史城將軍被阻六十九日

德猛攻那爾契克

圖阿普斯蘇軍又捷

[illegible]

英領主張  
歡迎查里赴英

聽取意見備打聞印局

要題以爲當方故表裏  
之，未有不引而表之

北非軍閥挺進

不宜北飛  
三十一日

汽車遠程賽  
由倫敦筑

三十一

管

物價建議案

木

劇宜之  
用品及  
物資  
分配  
加以管  
有阻

，凡屬軍需  
日用品，並  
其生產過程  
費全數撥程  
履行之始，其  
力，不

計劃，莫不

四、公  
座，能  
備，嚴  
以節約  
物

同縣長暨飲，朱縣長家  
馮委員玉祥，劉部長  
張部長治中，甘副  
劉部長乃光，劉部長觀文  
劉部長顯元，潘副  
張委員，吳

一週六  
周興  
員白  
成裘  
關府  
月一日

即泥得小塔，  
我極微榮贈  
家捐，以冀集  
期完成，信此  
指額定十一  
五止學對公

計總署，爲印度前  
新省總巡主星，據  
對任何難好計劃均  
面點，重新解決印度間  
，由克林浦斯之建議之  
，被英國迄今，已持十二

吉  
斯  
林  
罪  
行

【中央社艾蘭阿拉敏英軍陣地三十日電】

之說  
僅有

比賽之公私工廠共計

案，七十二人，

，加強統

政員支治等二十六人提，  
請政府釐定物價，督促生  
產，限額消費案，十一、  
裁撤政員元光等

三十二人  
防盜漏發  
開金銀以

調整，以  
押靈活，  
省時之財

橫統一，指  
增進，自  
精，必須一

以簡

第三分隊少尉分駐附  
鈞，於本年五月間與

每兩銀

每兩銀九  
錢上照



### 湖區全圖雙十木刻展覽會長沙首展報告

湖區全圖雙十木刻展覽會，自長沙首展以來，各界人士踴躍參觀，反應極為熱烈。茲將展覽會之經過及參觀人數，分誌如下：

（一）展覽會之經過：本展覽會係由長沙市各界發起，旨在紀念抗戰十週年，並推廣木刻藝術。展覽會自十一月一日起，在長沙市立圖書館舉行，至十一月十日止，共展期十日。每日上午九時至下午六時開放，星期日及例假日休息。

（二）參觀人數：展覽會期間，每日參觀人數均極踴躍。據統計，十日來，共計參觀人數達一萬餘人。其中以學生及青年為最多，佔總人數之百分之六十。此外，尚有各界人士、婦女及兒童等，均踴躍參加。

（三）展覽會之成績：本展覽會不僅吸引了大量觀眾，亦獲得各界人士之高度評價。參觀者均稱，展覽會之內容豐富，作品精美，具有極高之藝術價值。此外，展覽會亦為推廣木刻藝術，起到了極大之作用。

（四）展覽會之展望：本展覽會之成功，顯示了長沙市民對抗戰之熱愛，亦顯示了木刻藝術在長沙之普及。未來，應進一步推廣木刻藝術，使其成為抗戰宣傳之有力工具。



木刻工作者及其刻刀

## 木刻月報

（出版日五及日一月每） 期四二第

本報自創刊以來，承蒙各界人士之愛護，業務蒸蒸日上。茲為擴大宣傳，特將本報之內容，彙編成冊，名為《木刻月報》。該冊內容豐富，包括木刻藝術之理論、實踐、作品欣賞等。現已出版，歡迎各界人士踴躍訂閱。訂閱處：本報編輯部。

## 中國木刻研究會陪都區雙十木展報告

中國木刻研究會，為紀念抗戰十週年，特在陪都區舉行雙十木展。該展覽會旨在推廣木刻藝術，並為抗戰籌集資金。展覽會自十一月一日起，在陪都區立圖書館舉行，至十一月十日止，共展期十日。每日上午九時至下午六時開放，星期日及例假日休息。

展覽會期間，參觀人數極為踴躍。據統計，十日來，共計參觀人數達一萬餘人。其中以學生及青年為最多，佔總人數之百分之六十。此外，尚有各界人士、婦女及兒童等，均踴躍參加。

展覽會之內容豐富，包括木刻藝術之理論、實踐、作品欣賞等。此外，尚有各界人士之書畫作品，亦在展覽之列。展覽會之成功，顯示了陪都區市民對抗戰之熱愛，亦顯示了木刻藝術在陪都區之普及。

### 壁山雙十木展簡報

（一）展覽日期：十一月一日至十一月十日  
（二）展覽地點：壁山國立社會教育館  
（三）主辦單位：壁山國立社會教育館  
（四）協辦單位：壁山縣政府、壁山縣教育委員會  
（五）展覽內容：木刻藝術作品、書畫作品、抗戰宣傳品等

<b>新川</b> 映戲歐天今 演主東乃王引王明路 <b>貴仁薛</b> 春迎柳與 八時 十時 十二時 票價：一角、二角、三角、四角、五角、六角、七角、八角、九角、一元	<b>民衆</b> 映戲歐天今 演主東乃王引王明路 <b>貴仁薛</b> 春迎柳與 八時 十時 十二時 票價：一角、二角、三角、四角、五角、六角、七角、八角、九角、一元	<b>昇平</b> 映戲歐天今 演主東乃王引王明路 <b>貴仁薛</b> 春迎柳與 八時 十時 十二時 票價：一角、二角、三角、四角、五角、六角、七角、八角、九角、一元	<b>第一劇場</b> 映戲歐天今 演主東乃王引王明路 <b>貴仁薛</b> 春迎柳與 八時 十時 十二時 票價：一角、二角、三角、四角、五角、六角、七角、八角、九角、一元	<b>大都會</b> 映戲歐天今 演主東乃王引王明路 <b>貴仁薛</b> 春迎柳與 八時 十時 十二時 票價：一角、二角、三角、四角、五角、六角、七角、八角、九角、一元	<b>卡通</b> 映戲歐天今 演主東乃王引王明路 <b>貴仁薛</b> 春迎柳與 八時 十時 十二時 票價：一角、二角、三角、四角、五角、六角、七角、八角、九角、一元	<b>會大</b> 映戲歐天今 演主東乃王引王明路 <b>貴仁薛</b> 春迎柳與 八時 十時 十二時 票價：一角、二角、三角、四角、五角、六角、七角、八角、九角、一元	<b>暫停營業</b> 映戲歐天今 演主東乃王引王明路 <b>貴仁薛</b> 春迎柳與 八時 十時 十二時 票價：一角、二角、三角、四角、五角、六角、七角、八角、九角、一元
--	--	--	--	---	--	--	--

<b>容康牙科</b> 劉雨齋回渝來了 地址：重慶市中區...	<b>沙眼</b> 早醫能愈 南京眼科專門醫院...	<b>謝卡安麗</b> 內科、婦科、兒科 地址：重慶市中區...	<b>李濟歐</b> 內科、兒科、婦科 地址：重慶市中區...	<b>楊昌</b> 內科、兒科、婦科 地址：重慶市中區...	<b>李鑑秋</b> 內科、兒科、婦科 地址：重慶市中區...	<b>四川省銀行</b> 發行禮券啟事 地址：重慶市中區...	<b>大批地皮出售</b> 地址：重慶市中區...	<b>儲信部</b> 地址：重慶市中區...	<b>保肺化痰丸</b> 主治：咳嗽、氣喘、痰多 地址：重慶市中區...
---------------------------------------	----------------------------------	--	---------------------------------------	--------------------------------------	---------------------------------------	---------------------------------------	------------------------------	---------------------------	--